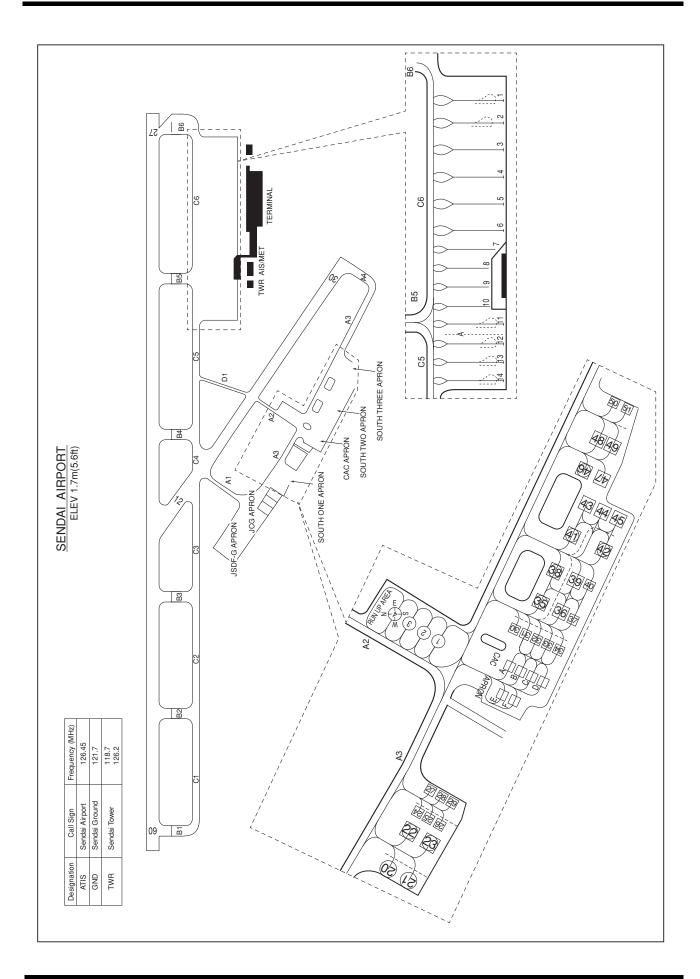
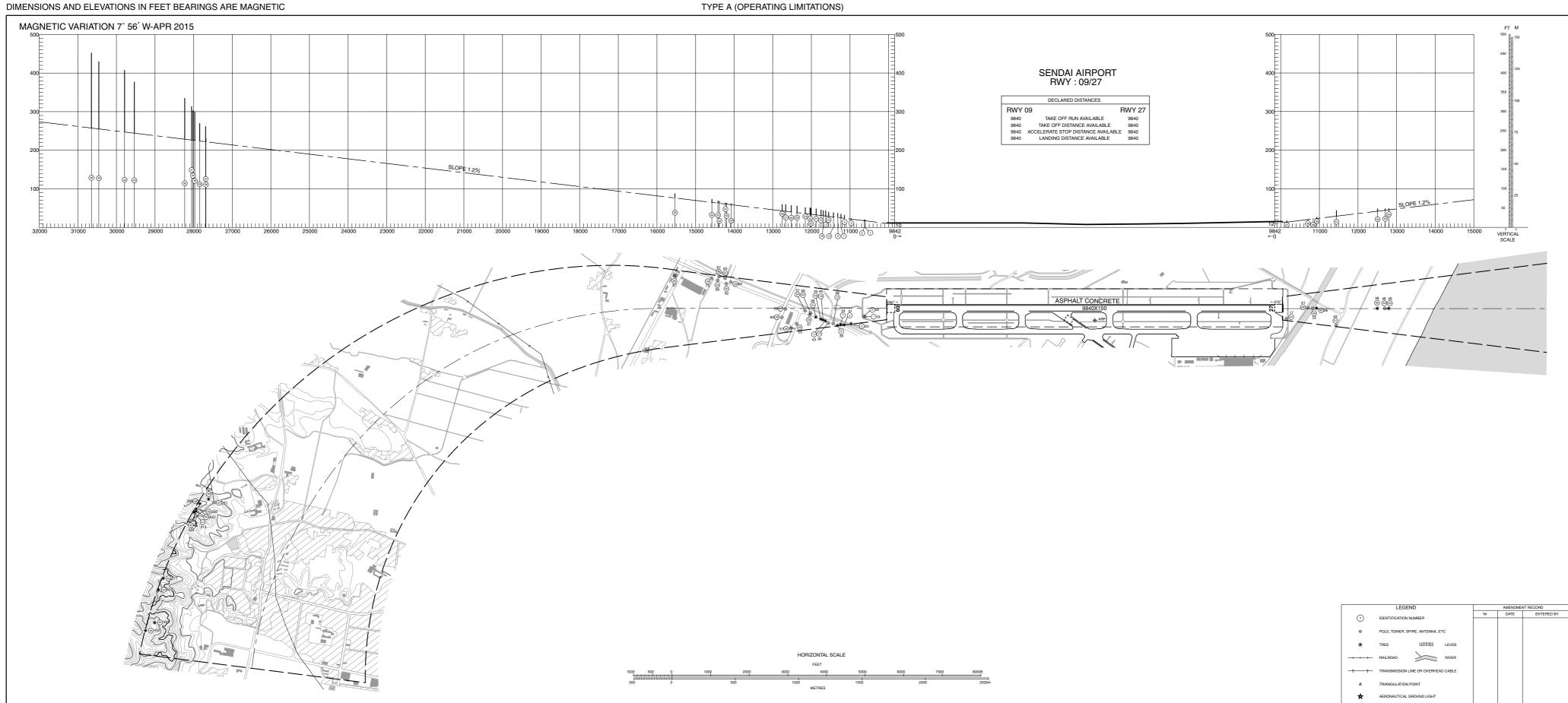
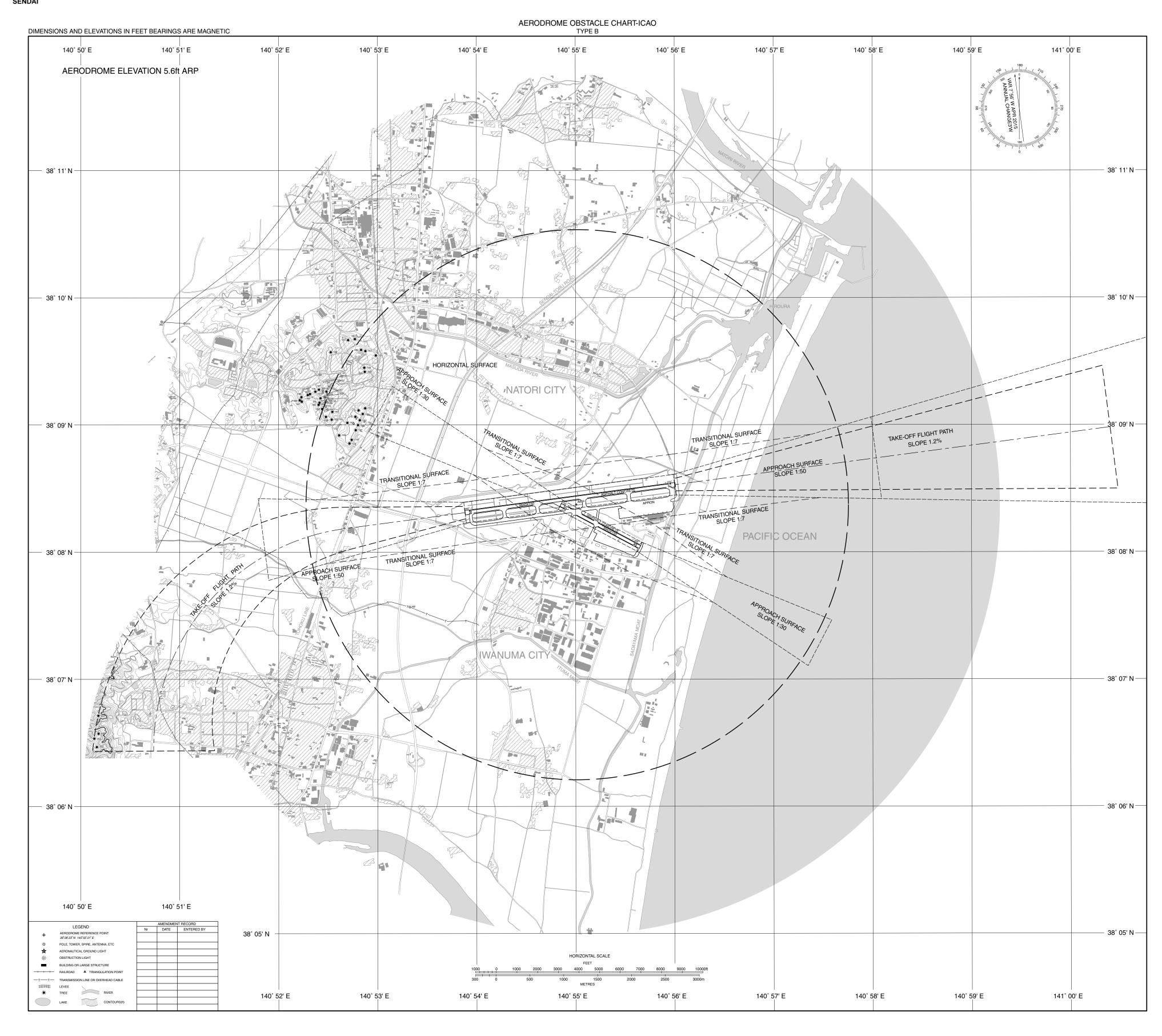


Civil Aviation Bureau, Japan (EFF:21 MAY 2020)



AERODROME OBSTACLE CHART-ICAO TYPE A (OPERATING LIMITATIONS)





RJSS / SENDAI SID

IWAKI EIGHT DEPARTURE

RWY 09: Climb RWY HDG to SDE 3.4DME (2.8NM FM DER), turn right to intercept and proceed...

RWY 12: Climb ...

RWY 27: Climb RWY HDG to 500FT, turn left HDG 090° to intercept and proceed... RWY 30: Climb RWY HDG to 500FT, turn left HDG 090° to intercept and proceed...

...via SDE R120, via IXE R024 to IXE VOR/DME.

Cross IXE R024/46.7DME at or above 11000FT, cross IXE R024/28.0DME at or above FL150, cross IXE VOR/DME at assigned altitude.

Note RWY 09: 5.0% climb gradient required up to 500FT.

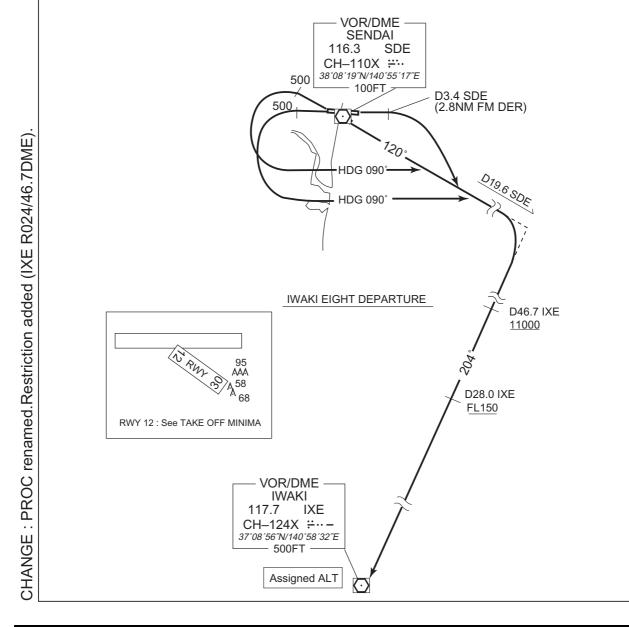
OBST ALT 62FT located at 0.2NM 102° FM end of RWY09.

RWY 27: 5.0% climb gradient required up to 1000FT.

OBST ALT 919FT located at 4.1NM 269° FM end of RWY27.

RWY 30: 5.0% climb gradient required up to 1200FT.

OBST ALT 1181FT located at 5.3NM 283° FM end of RWY30.



RJSS / SENDAI SID

SENDAI REVERSAL SIX DEPARTURE

RWY 09: Climb RWY HDG to SDE 3.4DME (2.8NM fm DER), turn right to intercept and proceed...

RWY 12: Climb ...

RWY 27: Climb RWY HDG to 500FT, turn left HDG 090° to intercept and proceed...

RWY 30: Climb RWY HDG to 500FT, turn left HDG 090° to intercept and proceed... ...via SDE R120 to 10.0DME, turn right, direct to SDE VOR/DME.

Cross SDE VOR/DME at or above 7000FT(*).

* In case of proceeding to IXE VOR/DME : Cross SDE VOR/DME at or above 5000FT.

In case of proceeding to FKE VOR/DME : Cross SDE VOR/DME at or above 6000FT.

Note RWY 09: 5.0% climb gradient required up to 500FT.

OBST ALT 62FT located at 0.2NM 102° FM end of RWY09.

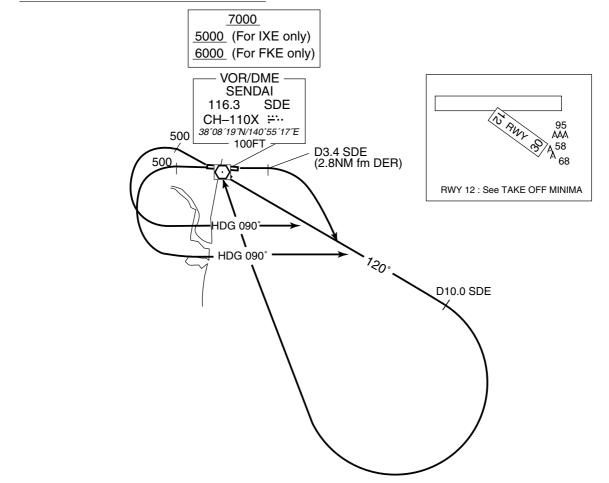
RWY 27: 5.0% climb gradient required up to 1000FT.

OBST ALT 919FT located at 4.1NM 269° FM end of RWY27.

RWY 30: 5.0% climb gradient required up to 1200FT.

OBST ALT 1181FT located at 5.3NM 283° FM end of RWY30.

SENDAI REVERSAL SIX DEPARTURE



RJSS / SENDAI RNAV SID and TRANSITION DERBY THREE DEPARTURE / NIIGATA TRANSITION RNAV 1 Note 1) DME/DME/IRU or GNSS required. Critical DME %The aircraft equipped with only DME/DME/IRU RWY09 SDE: 8.0NM to ANEMO - 3.0NM to ANEMO must be able to update its position without delay 5.0NM to EBOSI - EBOSI at the starting point of take-off roll. IXE: 8.0NM to ANEMO - 3.0NM to ANEMO 2) RADAR service required. HPE: 5.0NM to EBOSI - 2.0NM to EBOSI DME GAP RWY27 SDE: 5.0NM to EBOSI - EBOSI HPE: 5.0NM to EBOSI - EBOSI RWY09 09DER - 8.0NM to ANEMO NIIGATA TRANSITION 3.0NM to ANEMO - 5.0NM to EBOSI RWY27 27DER - 5.0NM to EBOSI SDE: DERBY - 58.0NM to GTC NIIGATA TRANSITION YTE: DERBY - 18.0NM to GTC 4.0NM to GTC - GTC YSE: 18.0NM to GTC - 4.0NM to GTC GTC: 40.0NM to GTC - 18.0NM to GTC Inappropriate Navaids 14.0NM to GTC - 4.0NM to GTC See AD1.1.6.10.3. Inappropriate NAVAIDs for RNAV1. VOR/DMF VAR 8°W (2014) **SENDAI** SDE 116.3 CH-110X 38°08′19″N/140°55′17″E 100FT 500 090 270 SS901 SS701 380854.6N 1405935.6E 380758.5N 1405031.7E NIIGATA TRANSITION **VORTAC** NIIGATA 115.5 GTC CH-102X Ξ: 37°57′30″N/139°06′54″E DERBY THREE DEPARTURE 0FT 63.9 276 -276 17.6 **EBOSI** 284 380028.7N 1403735.8E **NIIGATA DERBY ANEMO** (GTC) 380012.7N 375833 5N 1402748.4E 375729 9N 1405950.4E 1390653.6F 10000 DERBY THREE DEPARTURE RWY09: Climb on HDG090° at or above 500FT, direct to SS901, turn right direct to ANEMO, to EBOSI, to DERBY at or above 10000FT. RWY27: Climb on HDG270° at or above 500FT, direct to SS701, turn left direct to EBOSI, to DERBY at or above 10000FT. NOTE RWY09: 5.0% climb gradient required up to 500FT. OBST ALT 62FT located at 0.2NM 102° FM end of RWY09. RWY27: 5.9% climb gradient required up to 1300FT. OBST ALT 1181FT located at 4.6NM 284° FM end of RWY27.

From DERBY at or above 10000FT, to GTC.

NIIGATA TRANSITION

RJSS / SENDAI

RNAV SID and TRANSITION

DERBY THREE DEPARTURE

RWY09

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation	Distance (NM)	Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	VA	_	_	090 (082.5)	-7.8	_	1	+500	1	_	RNAV1
002	DF	SS901	Υ	_	-7.8	_	_	_	_	_	RNAV1
003	DF	ANEMO	_	-	-7.8	_	R	_	ı	_	RNAV1
004	TF	EBOSI	_	284 (276.4)	-7.8	17.6	1	_	-	_	RNAV1
005	TF	DERBY	_	276 (268.1)	-7.8	7.7	_	+10000	_	_	RNAV1

RWY27

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	VA	_	_	270 (262.5)	-7.8	_		+500	_	_	RNAV1
002	DF	SS701	Υ	_	-7.8	_	-	_	_	_	RNAV1
003	DF	EBOSI	_		-7.8	_	L	_	_	_	RNAV1
004	TF	DERBY	_	276 (268.1)	-7.8	7.7		+10000	_	_	RNAV1

NIIGATA TRANSITION

Serial	Path	Waypoint	Fly	Course	Magnetic	Distance	Turn	Altitude	Speed	Vertical	Navigation
Number	Descriptor	Identifier	Over	°M(°T)	Variation	(NM)	Direction	(FT)	(KIAS)	Angle	Specification
001	IF	DERBY	_	_	-7.8	_	_	+10000	_	_	RNAV1
002	TF	GTC	_	276 (268.0)	-7.8	63.9	_	_	_	_	RNAV1

RJSS / SENDAI **RNAV SID and TRANSITION** STEED THREE DEPARTURE / RIKYU TRANSITION RNAV 1 Note 1) DME/DME/IRU or GNSS required. Critical DME %The aircraft equipped with only DME/DME/IRU RWY09 SDE: 23.0NM to STEED - 8.0NM to STEED must be able to update its position without delay MXT: 18.0NM to STEED - 8.0NM to STEED at the starting point of take-off rolling. 2) RADAR service required. DME GAP RWY09 09DER - 23.0NM to STEED RWY27 SDE: 2.0NM to BUBLE - 8.0NM to STEED 8.0NM to STEED - STEED MXT: 4.0NM to BUBLE - 2.0NM to BUBLE RWY27 27DER - 4.0NM to BUBLE 18.0NM to STEED - 8.0NM to STEED 8.0NM to STEED - STEED **RIKYU TRANSITION** YTE: 25.0NM to RIKYU - 23.0NM to RIKYU Inappropriate Navaids See AD1.1.6.10.3. Inappropriate NAVAIDs for RNAV1. 500 VOR/DME 500 VAR 8° W(2014) **SENDAI** 116.3 SDE 090 270 SS901 CH-110X 38°08′19″N/140°55′17″E 380854.6N 1405935.6E 100FT **BUBLE** 380333.7N 1405956.2E STEED THREE DEPARTURE 20.0 188 **RIKYU TRANSITION STEED** 374336.2N 1405932.8E **RIKYU** 373327.8N 1402731.8E STEED THREE DEPARTURE RWY09: Climb on HDG090° at or above 500FT, direct to SS901, turn right direct to STEED. RWY27: Climb on HDG270° at or above 500FT, turn left direct to BUBLE, to STEED. NOTE RWY09: 5.0% climb gradient required up to 500FT. OBST ALT 62FT located at 0.2NM 102° FM end of RWY09. RWY27: 5.0% climb gradient required up to 1000FT. OBST ALT 919FT located at 4.1NM 269° FM end of RWY27. **RIKYU TRANSITION** From STEED, to RIKYU.

RJSS / SENDAI

RNAV SID and TRANSITION

STEED THREE DEPARTURE

RWY09

Serial	Path	Waypoint	Fly	Course	Magnetic	Distance	Turn	Altitude	Speed	Vertical	Navigation
Number	Descriptor	Identifier	Over	°M(°T)	Variation	(NM)	Direction	(FT)	(KIAS)	Angle	Specification
001	VA	_	_	090 (082.5)	-7.8	_		+500	_	_	RNAV1
002	DF	SS901	Υ	_	-7.8	_	_	_	_	_	RNAV1
003	DF	STEED	_	_	-7.8	_	R	_	_	_	RNAV1

RWY27

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	VA	_	_	270 (262.5)	-7.8	_	_	+500	_	_	RNAV1
002	DF	BUBLE	_	_	-7.8	_	L	_	_	_	RNAV1
003	TF	STEED	_	188 (180.9)	-7.8	20.0	_	_	_	_	RNAV1

RIKYU TRANSITION

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction		l '		Navigation Specification
001	IF	STEED	_	_	-7.8	_	_	_	_	_	RNAV1
002	TF	RIKYU	_	256 (248.4)	-7.8	27.3	_	_	_	_	RNAV1

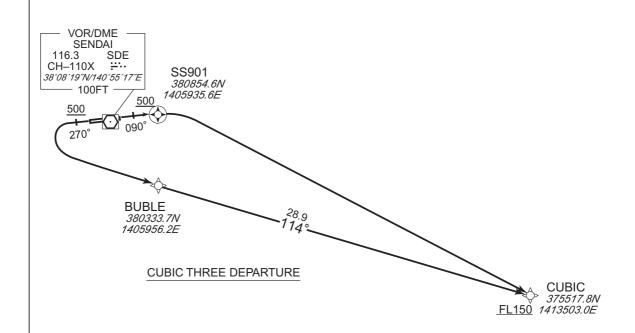
See AD1.1.6.10.3. Inappropriate NAVAIDs for RNAV1.

RJSS / SENDAI **RNAV SID**

CUBIC THREE DEPARTURE RNAV 1 Note 1) DME/DME/IRU or GNSS required. Critical DME *The aircraft equipped with only DME/DME/IRU RWY09 SDE, IXE: 29.0NM to CUBIC - CUBIC must be able to update its position without delay RWY27 MXT: 4.0NM to BUBLE - 2.0NM to CUBIC at the starting point of take-off roll. SDE: 2.0NM to BUBLE - 12.0NM to CUBIC 2) RADAR service required. RWY09 09DER - 29.0NM to CUBIC RWY27 27DER - 4.0NM to BUBLE Inappropriate Navaids

VAR 8° W(2014)

DME GAP



CUBIC THREE DEPARTURE

RWY09: Climb on HDG090° at or above 500FT, direct to SS901, turn right direct to CUBIC at or above FL150.

RWY27: Climb on HDG270° at or above 500FT, turn left direct to BUBLE, to CUBIC at or above FL150.

NOTE RWY09: 5.0% climb gradient required up to 500FT.

OBST ALT 62FT located at 0.2NM 102° FM end of RWY09.

RWY27: 5.0% climb gradient required up to 1000FT.

OBST ALT 919FT located at 4.1NM 269° FM end of RWY27.

RJSS / SENDAI RNAV SID

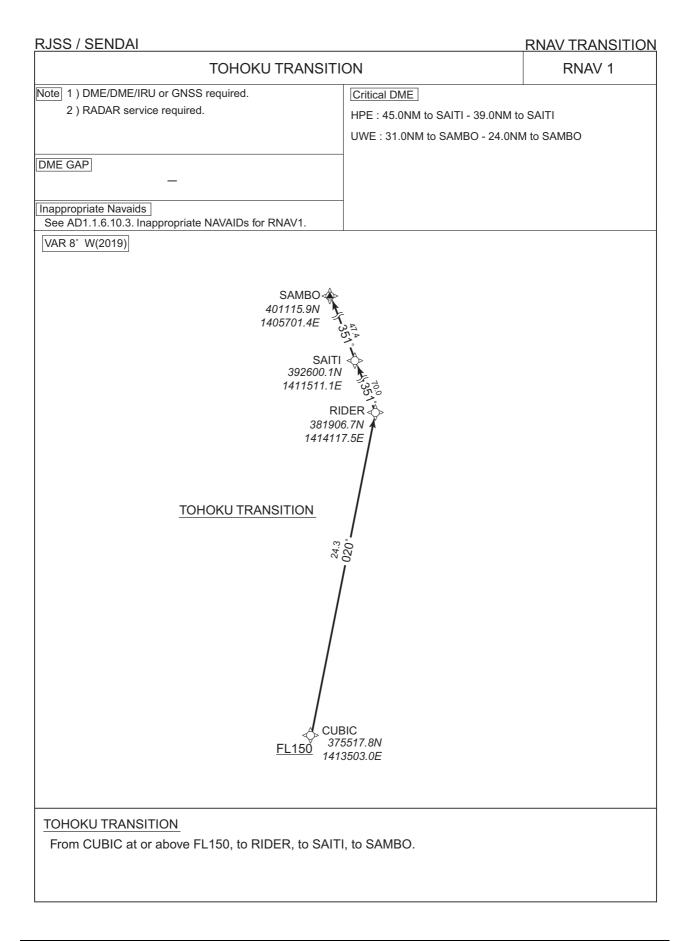
CUBIC THREE DEPARTURE

RWY09

Serial	Path	Waypoint	Fly	Course	_			Altitude	•		
Number	Descriptor	Identifier	Over	°M(°T)	Variation	(NM)	Direction	(FT)	(KIAS)	Angle	Specification
001	VA	_	_	090 (082.5)	-7.8	_	_	+500	_	_	RNAV1
002	DF	SS901	Υ	_	-7.8	_	_	_	_	_	RNAV1
003	DF	CUBIC	_	_	-7.8	_	R	+FL150	_	_	RNAV1

RWY27

Serial	Path	Waypoint	Fly	Course	Magnetic	Distance	Turn	Altitude	Speed	Vertical	Navigation
Number	Descriptor	Identifier	Over	°M(°T)	Variation	(NM)	Direction	(FT)	(KIAS)	Angle	Specification
001	VA	_	_	270 (262.5)	-7.8	_	_	+500	_	_	RNAV1
002	DF	BUBLE	_	_	-7.8	_	L	_	_	_	RNAV1
003	TF	CUBIC	_	114 (106.5)	-7.8	28.9	_	+FL150	_	_	RNAV1



RJSS / SENDAI

RNAV TRANSITION

TOHOKU TRANSITION

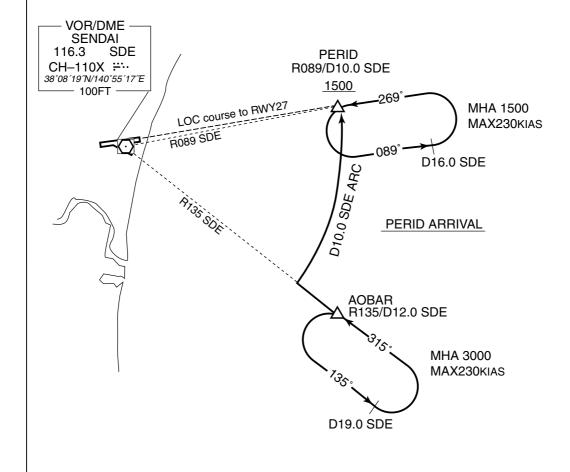
Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	IF	CUBIC	_	_	-8.2	_	_	+FL150	_	_	RNAV1
002	TF	RIDER	_	020 (011.6)	-8.2	24.3	_	_	_	_	RNAV1
003	TF	SAITI	_	351 (343.2)	-8.2	70.0	_	_	_	_	RNAV1
004	TF	SAMBO	_	351 (343.0)	-8.2	47.4	_	_	_	_	RNAV1

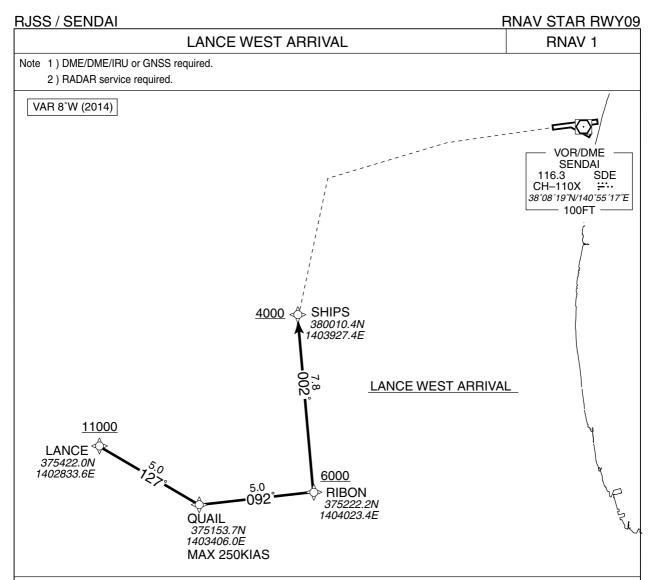
RJSS / SENDAI STAR

PERID ARRIVAL

From over AOBAR, via SDE R135 to intercept and proceed via SDE 10.0DME counterclockwise ARC to PERID.

Cross PERID at or above 1500FT.



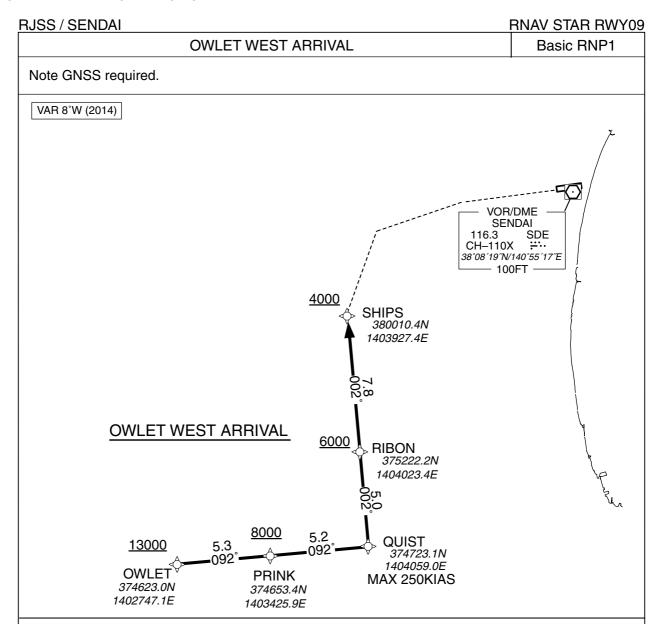


LANCE WEST ARRIVAL

From LANCE at or above 11000FT, to QUAIL, to RIBON at or above 6000FT, to SHIPS at or above 4000FT.

Critical DME	SDE: 5.0NM to QUAIL – 4.0NM to QUAIL 2.0NM to QUAIL – QUAIL HPE: 1.0NM to QUAIL – QUAIL
DME GAP	QUAIL - SHIPS
Inappropriate Navaids	See AD1.1.6.10.3. Inappropriate NAVAIDs for RNAV1.

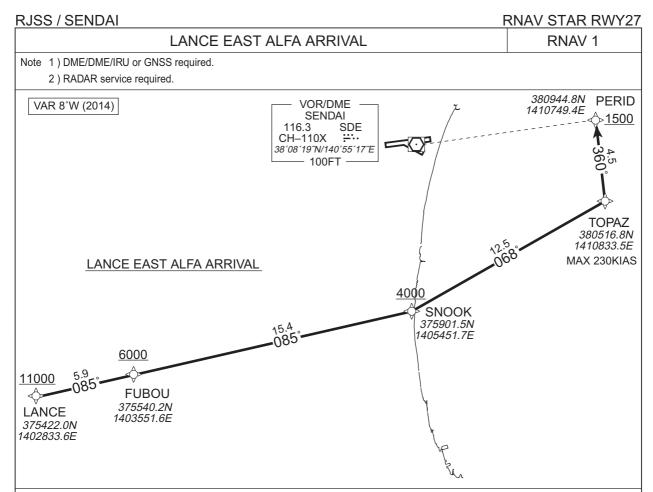
Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	IF	LANCE	_	_	-7.8	_	_	+11000	_	_	RNAV1
002	TF	QUAIL	_	127 (119.4)	-7.8	5.0	_	_	-250	_	RNAV1
003	TF	RIBON	_	092 (084.5)	-7.8	5.0	_	+6000	_	_	RNAV1
004	TF	SHIPS	_	002 (354.6)	-7.8	7.8	_	+4000	_	_	RNAV1



OWLET WEST ARRIVAL

From OWLET at or above 13000FT, to PRINK at or above 8000FT, to QUIST, to RIBON at or above 6000FT, to SHIPS at or above 4000FT.

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation	Distance (NM)	Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	IF	OWLET	_	_	-7.8	_	_	+13000	_	_	Basic RNP1
002	TF	PRINK	_	092 (084.4)	-7.8	5.3	_	+8000	_	_	Basic RNP1
003	TF	QUIST	_	092 (084.5)	-7.8	5.2	_	_	-250	_	Basic RNP1
004	TF	RIBON	_	002 (354.6)	-7.8	5.0	_	+6000	_	_	Basic RNP1
005	TF	SHIPS	_	002 (354.6)	-7.8	7.8	_	+4000	_	_	Basic RNP1

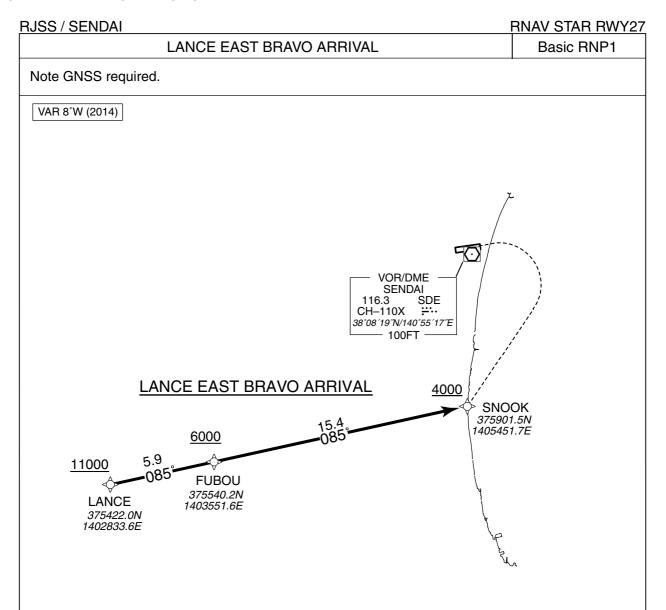


LANCE EAST ALFA ARRIVAL

From LANCE at or above 11000FT, to FUBOU at or above 6000FT, to SNOOK at or above 4000FT, to TOPAZ, to PERID at or above 1500FT.

Critical DME	MXT: 3.0NM to SNOOK - 8.0NM to TOPAZ SDE: 11.0NM to TOPAZ - PERID IXE: 3.0NM to SNOOK - 12.0NM to TOPAZ
DME GAP	LANCE – 3.0NM to SNOOK
Inappropriate Navaids	See AD1.1.6.10.3. Inappropriate NAVAIDs for RNAV1.

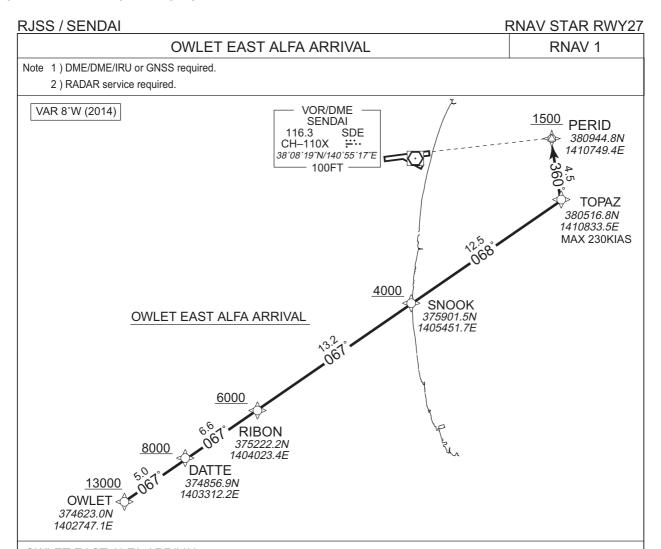
Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	IF	LANCE	_	_	-7.8	_	_	+11000	_	_	RNAV1
002	TF	FUBOU	_	085 (077.2)	-7.8	5.9	_	+6000	_	_	RNAV1
003	TF	SNOOK	_	085 (077.3)	-7.8	15.4	_	+4000	_	_	RNAV1
004	TF	TOPAZ	_	068 (059.8)	-7.8	12.5	_	_	-230	_	RNAV1
005	TF	PERID	_	360 (352.6)	-7.8	4.5	_	+1500	_	_	RNAV1



LANCE EAST BRAVO ARRIVAL

From LANCE at or above 11000FT, to FUBOU at or above 6000FT, to SNOOK at or above 4000FT.

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	
001	IF	LANCE	_	_	-7.8	_	_	+11000	_	_	Basic RNP1
002	TF	FUBOU	_	085 (077.2)	-7.8	5.9	_	+6000	_	_	Basic RNP1
003	TF	SNOOK	_	085 (077.3)	-7.8	15.4	_	+4000	_	_	Basic RNP1

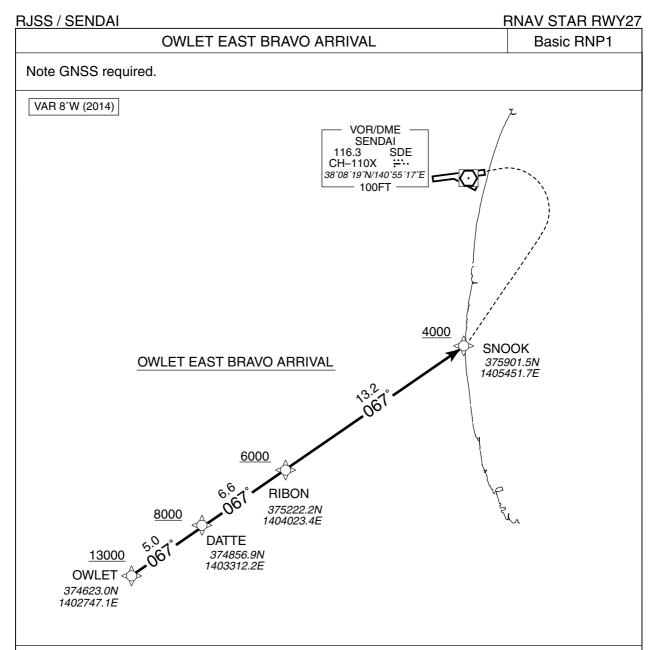


OWLET EAST ALFA ARRIVAL

From OWLET at or above 13000FT, to DATTE at or above 8000FT, to RIBON at or above 6000FT, to SNOOK at or above 4000FT, to TOPAZ, to PERID at or above 1500FT.

	MXT: 2.0NM to SNOOK – 8.0NM to TOPAZ				
Critical DME	SDE: 11.0NM to TOPAZ – PERID IXE: 2.0NM to SNOOK – SNOOK				
DME GAP	DATTE – 2.0NM to SNOOK				
Inappropriate Navaids	See AD1.1.6.10.3. Inappropriate NAVAIDs for RNAV1.				

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation		Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	Vertical Angle	Navigation Specification
001	IF	OWLET	_	_	-7.8	— (· ····)	_	+13000	——————————————————————————————————————	— —	RNAV1
002	TF	DATTE	_	067 (059.0)	-7.8	5.0	_	+8000	_	_	RNAV1
003	TF	RIBON	_	067 (058.9)	-7.8	6.6	1	+6000	ı	_	RNAV1
004	TF	SNOOK	_	067 (059.7)	-7.8	13.2	1	+4000	ı	_	RNAV1
005	TF	TOPAZ	_	068 (059.8)	-7.8	12.5	_		-230	_	RNAV1
006	TF	PERID	_	360 (352.6)	-7.8	4.5	_	+1500	_	_	RNAV1

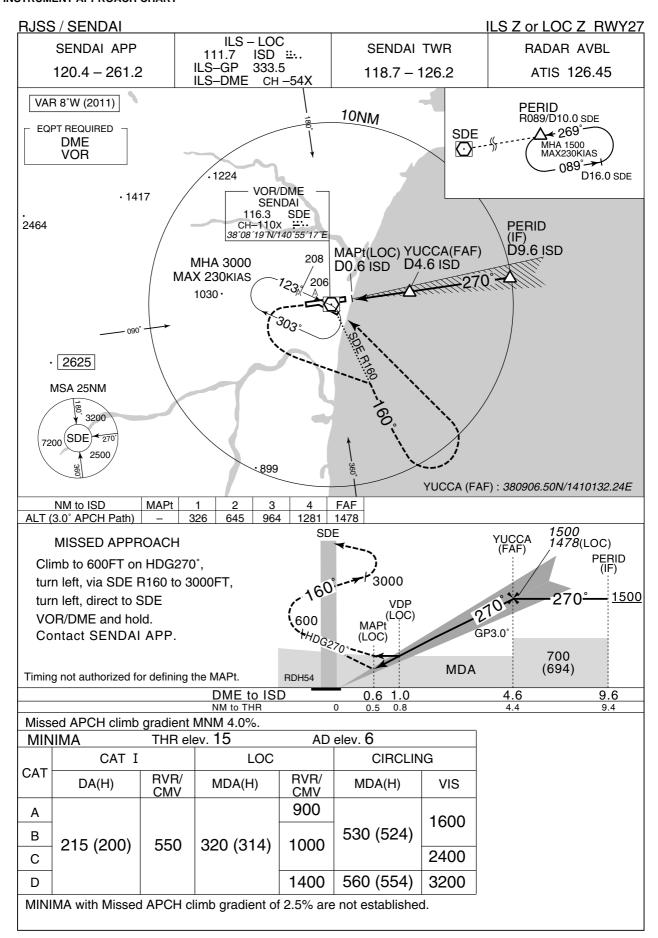


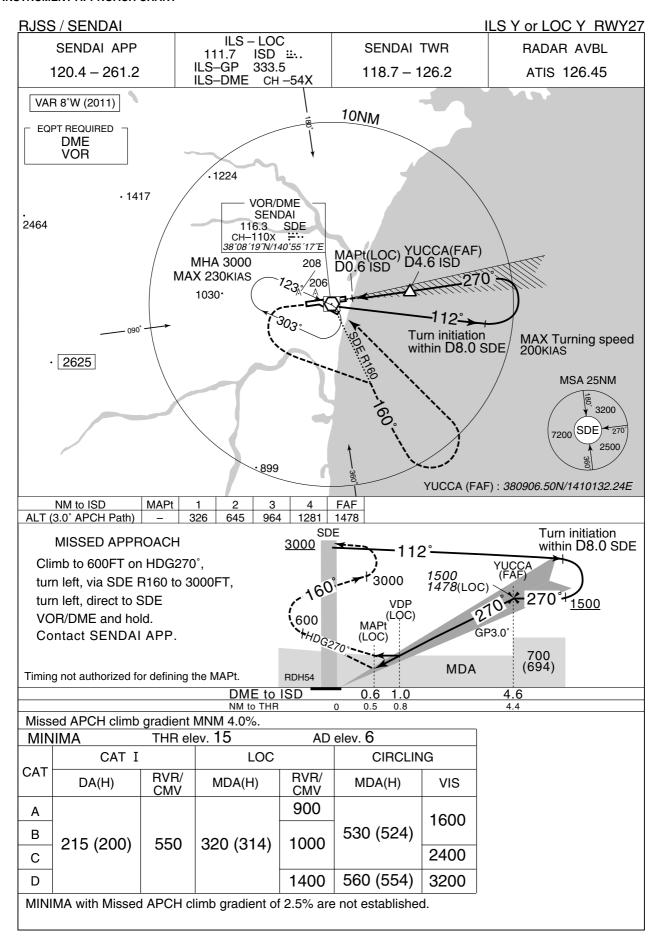
OWLET EAST BRAVO ARRIVAL

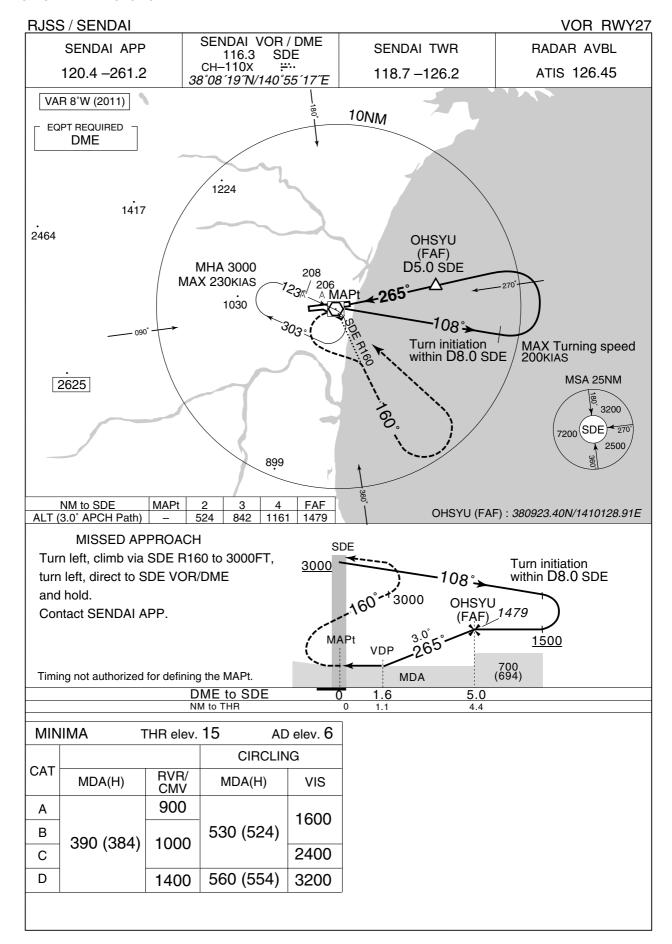
From OWLET at or above 13000FT, to DATTE at or above 8000FT, to RIBON at or above 6000FT, to SNOOK at or above 4000FT.

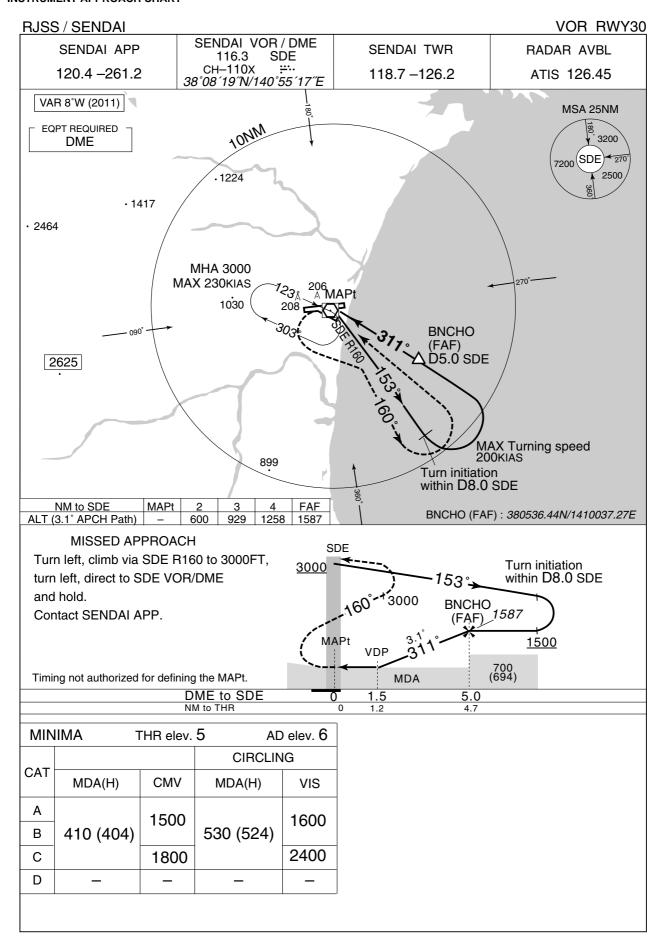
Serial	Path	Waypoint	Fly	Course	Magnetic	Distance	Turn	Altitude	Speed	Vertical	Navigation
Number	Descriptor	Identifier	Over	°M(°T)	Variation	(NM)	Direction	(FT)	(KIAS)	Angle	Specification
001	IF	OWLET	_	_	-7.8	_	_	+13000	_	_	Basic RNP1
002	TF	DATTE	_	067 (059.0)	-7.8	5.0		+8000	_	_	Basic RNP1
003	TF	RIBON	_	067 (058.9)	-7.8	6.6		+6000	_	_	Basic RNP1
004	TF	SNOOK	_	067 (059.7)	-7.8	13.2	_	+4000	_	_	Basic RNP1

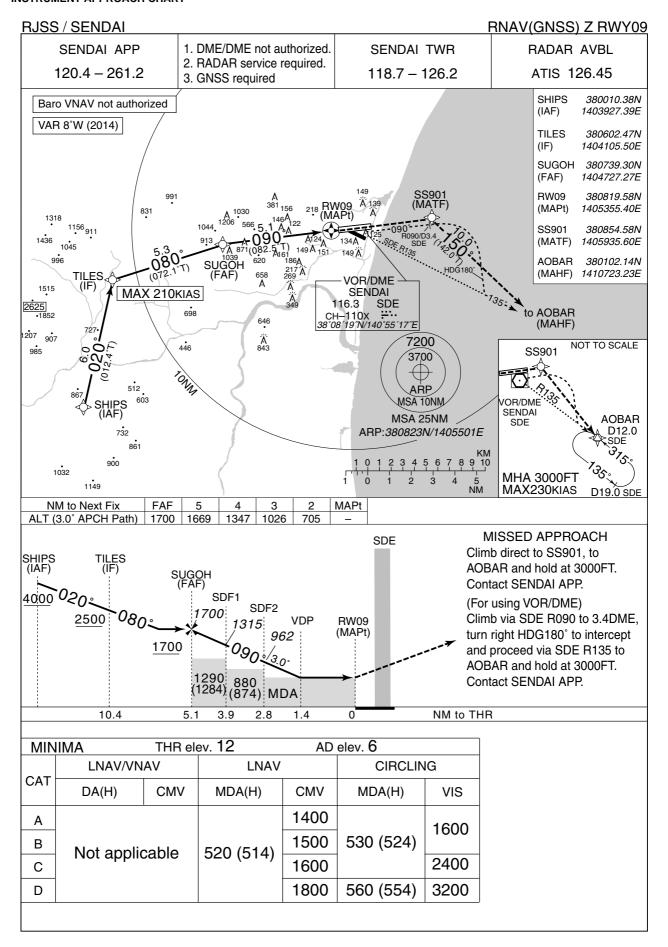


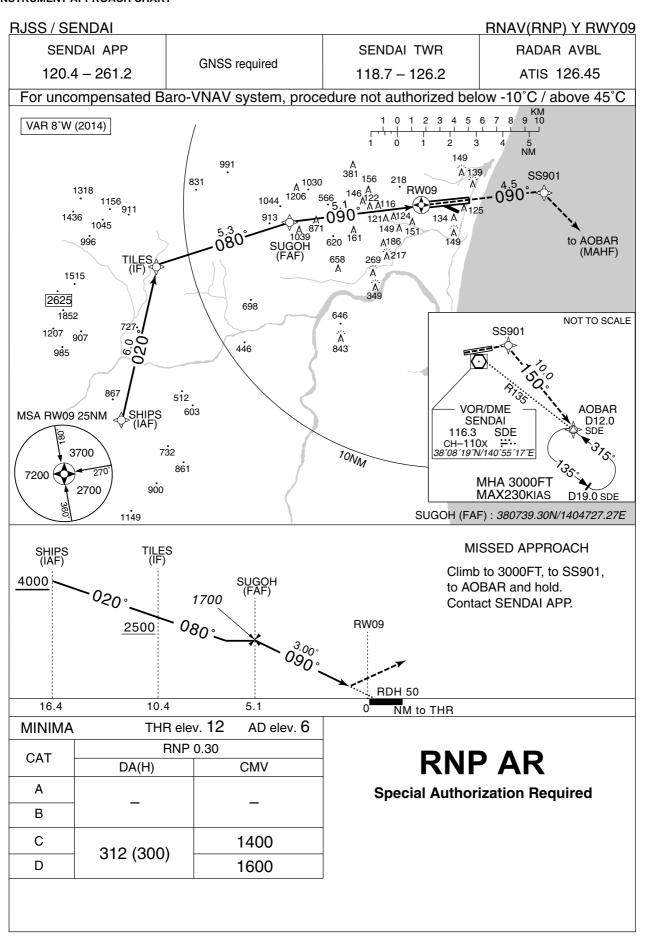












RJSS / SENDAI

RNAV(RNP) Y RWY09

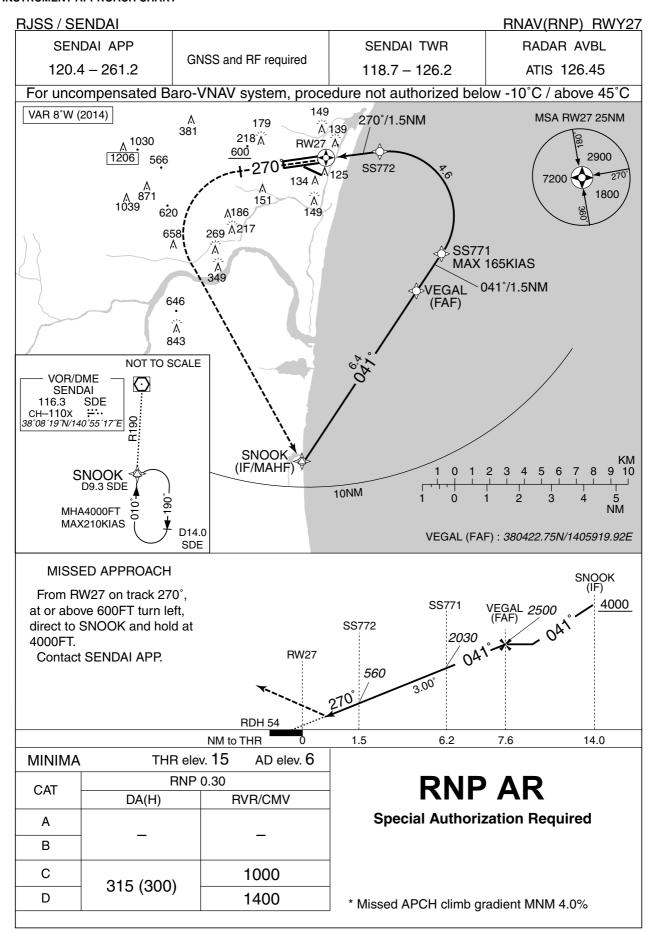
RNAV(RNP) Y RWY09

Coding Table

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation	Distance (NM)	Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	VPA/RDH (°/FT)	RNP Value
001	IF	SHIPS	_	_	-7.8	_	_	+4000	_	_	_
002	TF	TILES	_	020 (012.4)	-7.8	6.0	_	+2500	_	_	1.0
003	TF	SUGOH	_	080 (072.1)	-7.8	5.3	_	1700	_	_	1.0
004	TF	RW09	Υ	090 (082.5)	-7.8	5.1	_	62	_	-3.00/50	0.3
005	TF	SS901	_	090 (082.5)	-7.8	4.5	_	_	_	_	1.0
006	TF	AOBAR	_	150 (142.0)	-7.8	10.0	_	3000	_	_	1.0

Waypoint Coordinates

Waypoint Identifier	Coordinates
SHIPS	380010.38N/1403927.39E
TILES	380602.47N/1404105.50E
SUGOH	380739.30N/1404727.27E
RW09	380819.58N/1405355.40E
SS901	380854.58N/1405935.60E
AOBAR	380102.14N/1410723.23E



RJSS / SENDAI

RNAV(RNP) RWY27

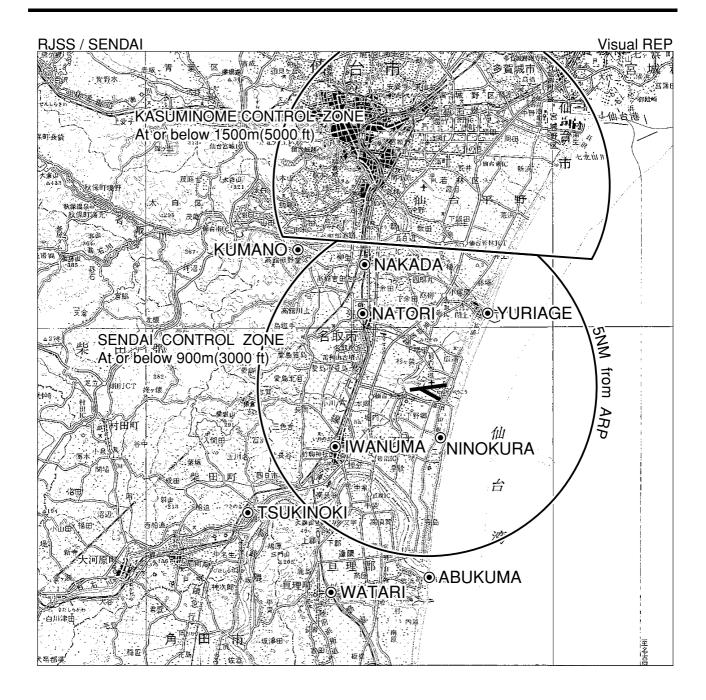
RNAV(RNP) RWY27

Coding Table

Serial Number	Path Descriptor	Waypoint Identifier	Fly Over	Course °M(°T)	Magnetic Variation	Distance (NM)	Turn Direction	Altitude (FT)	Speed (KIAS)	VPA/RDH (°/FT)	RNP Value
001	IF	SNOOK	_	_	-7.8	_	_	+4000	_	_	_
002	TF	VEGAL	_	041 (033.3)	-7.8	6.4	_	2500	_	_	1.0
003	TF	SS771	_	041 (033.4)	-7.8	1.5	_	2030	-165	-3.00	0.3
004	RF Center: SSRF1 R=2.02NM	SS772	_	_	-7.8	4.6	L	560	_	-3.00	0.3
005	TF	RW27	Υ	270 (262.6)	-7.8	1.5	_	69	_	-3.00/54	0.3
006	FA	<u> </u>	_	270 (262.6)	-7.8	_	_	+600	_	_	1.0
007	DF	SNOOK	_	_	-7.8	_	L	4000	_	_	1.0

Waypoint Coordinates

Waypoint Identifier	Coordinates	RF Arc Center Identifier	Coordinates
SNOOK	375901.53N/1405451.66E	SSRF1	380643.74N/1405813.69E
VEGAL	380422.75N/1405919.92E		
SS771	380536.78N/1410021.86E		
SS772	380844.14N/1405753.87E		
RW27	380832.18N/1405557.56E		



RJSS / SENDAI Visual REP

Call sign	BRG / DIST from ARP	Remarks
槻 木 Tsukinoki	242°/ 6.2NM	JR槻木駅 Station
岩 沼 Iwanuma	244°/ 3.0NM	JR岩沼駅 Station
亘 理 Watari	212°/ 6.6NM	JR亘理駅 Station
阿 武 隈 Abukuma	186°/ 5.6NM	阿武隈川河口 River-mouth of the Abukuma
二 の 倉 Ninokura	169°/ 1.7NM	県南浄化センター Sewage disposal center
閖 上 Yuriage	054°/ 3.0NM	名取川河口 River-mouth of the Natori
中 田 Nakada	343°/ 3.8NM	JR南仙台駅 Station
名 取 Natori	329°/ 2.6NM	JR名取駅 Station
熊 野 Kumano	327°/ 5.1NM	熊野神社 the Kumano Shrine

注:有視界飛行方式により霞目管制圏から仙台管制圏へ進入しようとする航空機は、仙台管制圏に入圏する前に仙台タワーへ通報すること。

NOTE: When any VFR flight enters SENDAI CTR directly via KASUMINOME CTR, the pilot shall report to "SENDAI TWR" before entering SENDAI CTR.

注:VFR機とIFR機の航行の安全のため、仙台進入管制区のうち、仙台空港から15NM以内の地域をVFRで航行する場合は、仙台TCAと積極的にコンタクトすること。

NOTE: In order to ensure the safety operations for both VFR and IFR aircraft, VFR aircraft should contact SENDAI TCA positively when the flight includes SENDAI Approach Control Area, within 15 miles from Sendai Airport.

